

Министерство образования и науки, молодежи и спорта Украины
Харьковский национальный университет имени В. Н. Каразина

Л. С. Пихтовникова

**ЛИНГВОСИНЕРГЕТИКА:
ОСНОВЫ И ОЧЕРК НАПРАВЛЕНИЙ**

Монография

Харьков – 2012

Рецензенты:

В. И. Карабан – д.ф.н., профессор, профессор кафедры теории и практики перевода с английского языка Института филологии КНУ имени Тараса Шевченко;

Л. Ф. Омельченко – д.ф.н., профессор, профессор кафедры германской филологии КиМУ;

И. Е. Фролова – к.ф.н., доцент, доцент кафедры теории и практики перевода английского языка факультета иностранных языков ХНУ имени В. Н. Каразина.

*Работа выполнена на кафедре немецкой филологии и перевода
ХНУ имени В. Н. Каразина и в языковом центре университета
Эрланген-Нюрнберг в Германии во время научной стажировки (2008 г.).*

*Утверждено к печати решением Ученого совета
Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина
(протокол № 8 от 29 июня 2012 г.)*

Пихтовникова Л. С.

П 36 Лингвосинергетика: основы и очерк направлений : монография / Л. С. Пихтовникова. – Х. : ХНУ имени В. Н. Каразина, 2012. – 180 с.
ISBN 978-966-623-921-4

Монография посвящена изложению синергетической парадигмы в применении к различным направлениям лингвистики. Суть и проблемы самоорганизации лингвистических объектов освещаются с опорой на общие и инструментальные понятия синергетики, собранные в глоссарии. Методология синергетики использована для объяснения механизмов самоорганизации и эволюции дискурса, показаны предпосылки самоорганизации в языке и речи с вовлечением инструментария количественной лингвистики, лингвопсихологии, лингвистической философии. Обсуждается роль синергетики в самосознании современной лингвистики, смене парадигм и эволюции целей лингвистики.

Для научной работы филологов; преподавателей, аспирантов и студентов филологических специальностей.

УДК 81'1
ББК 81

ISBN 978-966-623-921-4

© Харьковский национальный университет
имени В. Н. Каразина, 2012

© Пихтовникова Л.С., 2012

© Литвинова О. А., макет обложки, 2012

Предисловие.....	4
Глава 1. Основные положения синергетики.....	7
1.1. Базовые понятия синергетики	8
1.2. Инструментальные понятия синергетики	13
Глава 2. К вопросу о самоорганизации дискурса	23
2.1. Общие вопросы самоорганизации дискурса	25
2.2. Вопросы самоорганизации отдельных типов дискурса ...	34
Глава 3. К вопросу об эволюции жанра и дискурса.....	41
3.1. Эволюция дискурса басни	42
3.2. Эволюция научного дискурса	56
Глава 4. Синергетика и лингвистические парадигмы.....	61
4.1. Направления лингвосинергетических разработок: синергетика и количественная лингвистика	62
4.2. Направления лингвосинергетических разработок: синергетика и психолингвистика	74
4.3. Направления лингвосинергетических разработок: синергетика и лингвистическая философия	81
4.4. Синергетика и самосознание современной лингвистики	89
Глоссарий	101
Использованная литература	107
Отдельный список работ автора по синергетике стиля; текста и дискурса.....	111
Приложение.....	115
1. Языковые фильтры: неравновесные состояния и развитие языка.....	116
2. Актуальное членение текста и проблема сохранения контекста и стиля при переводе.....	122
3. Дискурс байки у синергетичному аспекті (на матеріалі української, російської та німецької байки)	131
4. Дискурс в аспекте информативности	141
5. Синергетический вектор исследования речевых жанров.....	148
6. Дискурс и метаметафора в синергетическом аспекте (соавтор – Корень С.Н.).....	151
7. Дискурс байки у синергетичному аспекті (на матеріалі англомовної прозової байки) (соавтор – Гончарук О.Н.)	160
8. Дискурс притчі у синергетичному аспекті (соавтор – Яремчук І. М.).....	171

Наукове видання

Піхтовнікова Лідія Сергіївна

**ЛІНГВОСИНЕРГЕТИКА:
ОСНОВИ ТА НАРИС НАПРЯМКІВ**

Монографія

(Рос. мовою)

*На обкладинці використано графіку Моріса Ешера
(«День і ніч»)*

Коректор *О. В. Гавриленко*

Комп'ютерне верстання та макет обкладинки *О. О. Літвінова*

Формат 60x84/16. Ум. друк. арк. 7,98. Тираж 300 пр. Зам. № 1226.

Видавництво ХНУ імені В. Н. Каразіна

Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна,
61022, м. Харків, майдан Свободи, 4.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 3367 від 13.01.2009

Тел. 705-24-32